

## Clâsse 619 - Primary - Choral Singing

### Man Bieau P'tit Jèrri

Y'a un coin d'terre qué j'aime, qué j'n'oubliéthai janmais -  
Dans mes pensées tréjous preunmyi -  
Car jé n'veai rein à compather à ses bieautés  
Dans touos mes viages à l'étrangi.  
Jèrri, man paradis, pus belle taque souos l'solé -  
Qué j'aime la paix dé chu Jèrri!  
L'amour lé veurt, j'ai si envie dé m'en r'aller  
Èrvaie man chièr pétit pays.

### My Beautiful Jersey

There's a corner of earth that I love, that I will never forget -  
Always foremost in my thoughts -  
For I see nothing to compare with its beauty  
In all my travels abroad.  
Jersey, my paradise, most beautiful spot under the sun -  
How I love the peacefulness of this Jersey!  
Love wishes it so, I have a longing to go back  
To see my dear little country again.

### Chorus:

Man bieau p'tit Jèrri, la reine des îles -  
Lieu dé ma naissance, tu m'pâsse bein près du tchoeu;  
Ô, tchi doux souv'nîn du bouôn temps qu'j'ai ieu  
Quand j'pense à Jèrri, la reine des îles!

My beautiful little Jersey, the queen of the islands -  
Place of my birth, you are close to my heart;  
Oh what sweet memories of the good times I have had  
When I think of Jersey, the queen of the islands!

Go to the Learn Jèrriaïs website to find the audio version of this...  
[www.learnjerriaïs.org.je](http://www.learnjerriaïs.org.je)

Jèrriaïs

